

Opšte napomene



Pre prve upotrebe Vašeg uređaja pročitajte ove originalno uputstvo za rad, postupajte prema njemu i sačuvajte ga za kasniju upotrebu ili za sledećeg vlasnika.

Namensko korišćenje

T-Racer je idealan za čišćenje podnih i zidnih površina sa raznim oblogama kao što su drvo, veštački materijali, beton, pločice i prirodni kamen kao i za čišćenje japanskih bašti i šljunkovitih površina. T-Racer upotrebljavajte isključivo u privatnom domaćinstvu.

Simboli



▲ **OPASNOST**

Pri radu nemojte zahvatati ispod ivice T-Racera!



HARD

Za grube površine (npr. pločice, beton, kamen).



SOFT

Za osetljive površine (npr. drvo).

Zaštita životne sredine



Ambalaža se može ponovo preraditi. Molimo Vas da ambalažu ne bacate u kućne otpatke nego da je dostavite na odgovarajuća mesta za ponovnu preradu.



Stari uređaji sadrže vredne materijale sa sposobnošću recikliranja i treba ih dostaviti za ponovnu preradu. Stoga stare uređaje odstranjujte preko primerenih sabirnih sistema.

Napomene o sastojcima (REACH)

Aktuelne informacije o sastojcima možete pronaći na stranici:

www.kaercher.com/REACH

Garancija

U svakoj zemlji važe garantni uslovi koje je izdala naša nadležna distributivna organizacija. Eventualne smetnje na uređaju za vreme trajanja garancije uklanjamo besplatno, ukoliko je uzrok greška u materijalu ili proizvodnji. U slučaju koji podleže garanciji obratite se sa potvrdom o kupovini Vašem prodavcu ili najbližoj ovlašćenoj servisnoj službi.

Rezervni delovi

Upotrebljavajte samo originalne rezervne delove firme KÄRCHER. Pregled rezervnih delova naći ćete na kraju ovog uputstva za rad.

Sigurnosne napomene

- **Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena Vašeg visokopritisnog uređaja za čišćenje.**
- **Mlaz pod visokim pritiskom pustite iz visokopritisne prskalice tek kad se T-Racer nalazi na površini za čišćenje.**
- **U neposrednoj blizini glave za čišćenje ne smeju da se nalaze druge osobe.**
- **Oprez, povratni udar! Pobrinite se za sigurno uporište i čvrsto držite visokopritisnu prskalicu sa produžnom cevi odnosno ručku.**
- **Po završetku rada isključite visokopritisni uređaj za čišćenje. Pri obavljanju radova na T-Raceru odvojite ga dodatno i od visokopritisne prskalice.**
- **Maksimalna temperatura vode 60 °C (pridržavajte se napomena uz visokopritisni uređaj za čišćenje).**

Opis uređaja

Pre vađenja iz ambalaža proverite ima li u sadržini paketa delova koji nedostaju ili oštećenja. U slučaju transportnih oštećenja obavestite Vašeg prodavca.

→ Slika **A**

- 1 Kućište
- 2 Drška
- 3 Obrtna ručka Power (za prilagođavanje pritiska čišćenja)
- 4 Nožni prekidač za čišćenje ivica
- 5 Nožni prekidač za površinsko čišćenje
- 6 Bajonetni priključak sa slepom navrtkom
- 7 Produžna cev
- 8 Krak rotora
- 9 Zelena visokopritisna mlaznica
- 10 Mlaznica visokog pritiska
- 11 Sigurnosna kopča
- 12 Zaštitna rešetka

Primena

Napomena: Kada visokopritisni uređaj za čišćenje koristite za usisavanje obavezno montirajte i Kärcherov filter za vodu (kataloški br. 4.730-059.0).

Čišćenje podnih površina

T-Racer pričvrstite preko produžnih cevi na visokopritisnu prskalicu.

→ Slika **B**

- 1 Pritisnite produžnu cev na bajonetni priključak T-Racera.
 - 2 Tada okrenite za 90° tako da se uglavi.
 - 3 Zategnite slepu navrtku.
- Namestite obrtnu ručku Power u zavisnosti od površine koju čistite.

Opšte napomene

- *Pre korišćenja T-Racera pometite slobodne površine, kako biste sprečili oštećenja mlaznica.*
- *Pre korišćenja na osetljivim površinama (npr. na drvetu) isprobajte na nekom neupadljivom mestu kako biste pravovremeno uočili eventualne promene.*
- *T-Racer nije prikladan za struganje ili ribanje!*
- *Vodite T-Racer po površini bez pritiskanja.*
- *Tokom rada nemojte uređaj da zadržavate na jednom mestu nego ga stalno pomerajte.*

⚠ OPREZ

Ne prelazite preko slobodnih uglova!

→ Slika **C**

Čišćenje zidnih površina

T-Racer pričvrstite direktno na visokopritisnu prskalicu.

- 1 Bajonetni priključak T-Racera utisnite u priključak visokopritisne prskalice pa ga okrenite za 90° tako da se uglavi.
- 2 Zategnite slepu navrtku.

→ Namestite obrtnu ručku Power u zavisnosti od površine koju čistite.

⚠ OPREZ

Pri čišćenju zidnih površina T-Racer treba uvek držati za ručku.

→ Slika **D**

Komandni elementi

Obrtna ručka Power

Obrtnom ručkom Power se menja razmak visokopritisnih mlaznica u odnosu na površinu koja se čisti.

→ Slika **E**

Grube površine (npr. pločice, beton, kamen)

→ Okrenite ručku Power na "HARD".
Za efikasno čišćenje tvrdokorne prljavštine.

Osetljive površine (npr. drvo)

→ Okrenite ručku Power na "SOFT".
Za pažljivo čišćenje osetljivih površina.

Nožni prekidač za površinsko čišćenje

→ Slika **F**

Pritisnite nožni prekidač za normalno površinsko čišćenje (a).

Iz obe visokopritisne mlaznice na kraku rotora izbija po mlaz vode.

Nožni prekidač za čišćenje ivica

→ Slika **F**

Pritisnite nožni prekidač za čišćenje ivica i uglova (b).

Iz zelene visokopritisne mlaznice izbija mlaz vode.

Napomena

Kako biste dobili optimalan rezultat čišćenja, T-Racer pomerajte duž celog ugla.

Parkirni položaj

Kod pauza u radu se T-Racer u parkirnom položaju može odložiti na ravnu površinu.

→ Slika **G**

Savet

Produžnu cev možete koristiti sa svim elementima Kärcherovog pribora.

Nega

Prebrišite uređaj nakon korišćenja vlažnom krpom. Uređaj treba držati na mestu zaštićenom od mraza. Uređaj se radi skladištenja može okačiti na nosač alata iz proizvodnog asortimana proizvođača KÄRCHER.

Otklanjanje smetnji

Visokopritisni uređaj za čišćenje ne uspostavlja pritisak ili pulsira.

→ Skinite visokopritisne mlaznice, proverite ih da nisu oštećene, isperite T-Racer čistom vodom i potom ponovo ugradite visokopritisne mlaznice.

Čišćenje visokopritisne mlaznice

→ Slika **H**

- 1 Izvadite sigurnosnu kopču koristeći se odvijačem kao polugom.
- 2 Skinite zaštitnu rešetku.
- 3 Odstranite stezaljku.
- 4 Izvucite visokopritisnu mlaznicu.
Operite je u čistoj vodi ili je eventualno zamenite novom.
- 5 Umetnite visokopritisnu mlaznicu.
- 6 Montirajte stezaljku.
- 7 Natakните zaštitnu rešetku na produžetke.
- 8 Utisnite sigurnosnu kopču tako da se uglavi.

Общи указания



Преди първото използване на Вашия уред прочетете това оригинално инструкции упътване за работа, действайте според него и го запазете за по-късно използване или за следващия притежател.

Употреба по предназначение

T-почистващата глава е идеална за почистване на подови и стенни повърхности от различни материали като дърво, пластмаса, бетон, плочки и естествен камък, а също и за почистване на японски градини и площи, покрити с чакъл. Използвайте T-почистващата глава само в личното си домакинство.

Символи



⚠ ОПАСНОСТ

При работа да не се бърка под ръба на T-почистващата глава!



ТВЪРДА

За здрави повърхности (напр. фаянсови плочки, бетон, камък).



МЕКА

За чувствителни повърхности (напр. дървесина).

Опазване на околната среда



Опаковъчните материали могат да се рециклират. Моля не хвърляйте опаковките при домашните отпадъци, а ги предайте на вторични суровини с цел повторна употреба.



Старите уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, които могат да бъдат употребени повторно. Поради това моля отстранявайте старите уреди, използвайки подходящи за целта системи за събиране.

Указания за съставките (REACH)

Актуална информация за съставките ще намерите на:

www.kaercher.com/REACH

Гаранция

Във всяка страна вадат гаранционните условия, публикувани от оторизираната от нас дистрибуторска фирма. Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или при производство. В гаранционен случай се обърнете към дистрибутора или най-близкия оторизиран сервиз, като представите касовата бележка.

Резервни части

Използвайте само оригинални резервни части на KARCHER. Списък на резервните части ще намерите в края на настоящото Упътване за работа.

Указания за безопасност

- *Съблюдавайте указанията за безопасност на Вашия уред за почистване под високо налягане.*
- *Задействайте струята под високо налягане на пистолета за работа под високо налягане едва тогава, когато T-почистващата глава се намира над повърхността за почистване.*
- *В непосредствена близост до почистващата глава не трябва да се намират други лица.*
- *Внимание, откат! Осигурете си стабилно положение и дръжте здраво пистолета за работа под високо налягане с удължаващата тръба респ. дръжката.*
- *При приключване на режим почистване изключете уреда за почистване под високо налягане. При работа по T-почистващата глава допълнително я отделете от пистолета за работа под високо налягане.*
- *Максимална температура на водата 60 °C (спазвайте указанията на Вашия уред за почистване под високо налягане).*

Описание на уреда

При разопаковане проверете дали в опаковката липсват принадлежности от окомплектовката или има повредени елементи. При повреди при транспорта уведомете търговеца, от когото сте закупили уреда.

→ Фигура **A**

- 1 Корпус
- 2 Ръкохватка
- 3 Въртяща се ръчка Power (за адаптиране на налягането на почистване)
- 4 Педален прекъсвач почистване по ръбовете
- 5 Педален прекъсвач почистване на повърхности
- 6 Байонетен затвор с холендрова гайка
- 7 Тръба за удължаване
- 8 Рамо на ротора
- 9 Зелена дюза високо налягане
- 10 Дюза високо налягане
- 11 Предпазна скоба
- 12 Защитна решетка

Употреба

Указание: При режим на всмукване на уреда за почистване с високо налягане непременно използвайте допълнителен воден филтър на KÄRCHER (№ за поръчка 4.730-059.0).

Почистване на подови повърхности

Закрепете Т-почистващата глава с удължителните тръби на пистолета за работа под високо налягане.

→ Фигура **B**

- 1 Притиснете тръбата за удължаване в байонетния затвор на Т-почистващата глава.
 - 2 След това я завъртете на 90°, докато се фиксира.
 - 3 Затегнете холендровата гайка.
- Настройте въртящата се ръчка Power в зависимост от повърхността за почистване.

Указания

- *Свободните площи да се изметат преди използване на Т-почистващата глава, за да се избегне увреждане на дюзите.*
- *Преди използване върху чувствителни повърхности (напр. дървени повърхности) тествайте на не забележимо място, за да забележите своевременно възможните промени на повърхността.*
- *Т-почистващата глава не е подходяща за търкане или стържене!*
- *Вкарайте Т-почистващата глава без да прилагате сила над повърхността.*
- *Не се спирайте на едно място, при почистване винаги се движете.*

ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Не минавайте над стоящи свободно ъгли!

→ Фигура **C**

Почистване на стени

Закрепете Т-почистващата глава директно към пистолета за работа под високо налягане.

- 1 Притиснете байонетното присъединяване на Т-почистващата глава в извода на пистолета за работа под високо налягане, след това завъртете на 90 градуса, докато се фиксира.
 - 2 Затегнете холендровата гайка.
- Настройте въртящата се ръчка Power в зависимост от повърхността за почистване.

ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Винаги дръжте Т-почистващата глава за дръжката при почистване на стени.

→ Фигура **D**

Обслужващи елементи

Въртяща се ръчка Power

С въртящата се ръчка Power се променя разстоянието на дюзи високо налягане до повърхността за почистване.

→ Фигура **E**

Здрави повърхности (напр. фаянсови плочки, бетон, камък)

→ Поставете ръчката за въртене на „HARD“.
За силно почистване на упорити замърсявания.

Чувствителни повърхности (напр. дървесина)

→ Поставете ръчката за въртене на „SOFT“.
За щадащо почистване на чувствителни повърхности.

Педален прекъсвач почистване на повърхности

→ Фигура **F**

За нормално почистване на повърхности задействайте педалния прекъсвач за почистване на повърхности (а).

От двете дюзи високо налягане в рамото на ротора излиза водна струя.

Педален прекъсвач почистване по ръбовете

→ Фигура **G**

За почистване на ръбове и ъгли задействайте педалния прекъсвач за почистване на ръбове (b).
От зелената дюза високо налягане излиза водна струя.

Указание

За да получите оптимален резултат от почистването, прекарайте Т-почистващата тръба по зоната на ъглите.

Позиция за паркиране

При прекъсвания на работа Т-почистващата глава може да бъде оставена върху равни повърхности в позиция за паркиране.

→ Фигура **G**

Съвет

Можете да използвате удължителната тръба с всички принадлежности на Kärcher.

Поддръжка

След употреба почистете уреда с влажен парцал. Уреда да се съхранява на място, където не може да замръзне.

За съхранение уредът може да бъде окачен в организера на KÄRCHER.

Помощ при неизправности

Уредът за почистване с високо налягане не създава налягане и не пулсира.

→ Демонтирайте дюзи високо налягане, проверете ги за увреждания, изплакнете Т-почистващата глава с чиста вода и накрая отново монтирайте дюзи високо налягане.

Почистване на дюзата за високо налягане

- Фигура **H**
- 1 Избутайте предпазната скоба с отвертка.
 - 2 Свалете защитната решетка.
 - 3 Свалете скобата.
 - 4 Извадете дюзата за високо налягане.
Почистете дюзата за високо налягане с чиста вода, ако е необходимо, я сменете.
 - 5 Поставете дюзата за високо налягане.
 - 6 Монтирайте скобата.
 - 7 Поставете защитната решетка на шиповете.
 - 8 Притиснете предпазната скоба, докато се фиксира.

Üldmärkusi



Enne seadme esmakordset kasutuselevõttu lugege läbi algupärane kasutusjuhend, toimige sellele vastavalt ja hoidke see hilisema kasutamise või uue omaniku tarbeks alles.

Sihipärane kasutamine

T-Racer sobib ideaalselt erineva pinnaga pörand- ja seinapindade puhastamises, nt puit, plastmass, betoon, kiviplaadid ja looduslik kivi, ning samuti jaapani aedad ja kruusapindade puhastamiseks. Kasutage T-Racer't ainult eramajapidamises.

Sümbolid



△OHT

Ärge sirutage töö käigus kätt T-Raceri ääre alla!



KÕVA

Robustsetele pindadele (nt kiviplaadid, betoon, kivi).



PEHME

Tundlikud pinnad (nt puit).

Keskonnakaitse



Pakendmaterjalid on taaskasutatavad. Palun ärge visake pakendeid majapidamisprahi hulka, vaid suunake need taaskasutusse.



Vanad seadmed sisaldavad taaskasutatavaid materjale, mis tuleks suunata taaskasutusse. Palun likvideerige vanad seadmed seetõttu vastavate kogumissüsteemide kaudu.

Märkusi koostisainete kohta (REACH)

Aktuaalse info koostisainete kohta leiate aadressilt:

www.kaercher.com/REACH

Garantii

Igas riigis kehtivad meie volitatud müügiesindaja antud garantiitingimused. Seadmel esinevad rikked kõrvaldame garantiiajal tasuta, kui põhjuseks on materjali- või valmistusviga. Garantiijuhtumi korral palume pöörduda müüja või lähima volitatud klienditeenistuse poole, esitades ostu tõendava dokumendi.

Varuosad

Kasutage eranditult KÄRCHERi originaalvaruosi. Varuosade loend on käesoleva kasutusjuhendi lõpus.

Ohutusälased märkused

- *Järgige oma kõrgrõhu-puhastusseadme ohutusviiteid.*
- *Lülitage kõrgsurvejuga pesupüstolis alles siis sisse, kui T-Racer on puhastataval pinnal.*
- *Puhastuspea vahetus läheduses ei tohi viibida teisi isikuid.*
- *Ettevaalust, tagasilöö! Seiske kindlalt ja hoidke tugevasti kinni pesupüstolist ning pikendustorust või käepidemest.*
- *Puhastamist lõpetades lülitage kõrgsurvepesur välja. T-Racer'i juures töid tehes lahutage see ühtlasi ka pesupüstolist.*
- *Vee maksimaalne temperatuur on 60 °C (järgige kõrgsurvepesuri juhiseid).*

Seadme osad

Pakendi lahtipakkimisel kontrollida, kas kõik osad on olemas ning kahjustamata. Transportimisel tekkinud kahjustuste korral palun teavitada toote müüjat.

→ Joonis A

- 1 Korpus
- 2 Käepide
- 3 Pöördkäepide Power (puhastussurve kohandamiseks)
- 4 Serva puhastamise jalalüliti
- 5 Pinna puhastamise jalalüliti
- 6 Umbmutriga bajonettluk
- 7 pikendustoru
- 8 Rootori haar
- 9 Roheline kõrgsurveotsak
- 10 Kõrgsurveotsik
- 11 Kinnitusklamber
- 12 Kaitsevõre

Kasutamine

Märkus: Kui kõrgsurvepesur imemisrežiimil töötab, tuleb kindlasti kasutada täiendavalt KÄRCHERi veefiltrit (tellisinr: 4.730-059.0).

Põrandapindade puhasdamine

Kinnitage T-Racer pikendustorudega pesupüstoli külge.

→ Joonis **E**

- 1 Suruge pikendustoru T-Racer'i bajonettlukule.
 - 2 Seejärel keerake 90° kuni asendisse fikseerumiseni.
 - 3 Keerake umbmutter kinni.
- Reguleerige pöördkäepided Power vastavalt puhastatavale pinnale.

Märkused

- Pühkige vabad pinnad enne T-Raceri kasutamist puhtaks, et vältida otsikute vigastamist.
 - Enne kasutamist õrnadel pindadel (nt puit) katsetage mõnes varjatud kohas, et märgata õigeaegselt pinna võimalikku muutumist.
 - T-Racer ei sobi nühkimiseks või küürimiseks!
 - Liigutage T-Racer'it ilma jõudu rakendamata üle peallispinna.
 - Ärge püsige ühel kohal paigal. Liikuge puhastamise käigus.
- △ **ETTEVAATUS**
Ärge liikuge seadmega üle lahtiste nurkade!
→ Joonis **C**

Seinapindade puhastamine

Kinnitage T-Racer vahetult pesupüstoli külge.

- 1 Suruge T-Raceri bajonettühendus pesupüstoli ühendusse, keerake siis 90° kuni asendisse fikseerumiseni.
 - 2 Keerake umbmutter kinni.
- Reguleerige pöördkäepided Power vastavalt puhastatavale pinnale.

△ **ETTEVAATUS**

Hoidke T-Racerit seinapindu puhastades alati käepidemest.

→ Joonis **D**

Teeninduselemendid

Pöördkäepide Power

Pöördkäepidemega Power muudetakse kõrgsurveotsakute kaugust puhastatavast pinnast.

→ Joonis **E**

Robustsed pinnad (nt kiviplaadid, betoon, kivi)

→ Seadke pöördkäepide asendisse „HARD“.
Raske mustuse tugevaks puhastamiseks.

Tundlikud pinnad (nt puit)

→ Seadke pöördkäepide Power asendisse „SOFT“.
Tundlike pindade õrnaks puhastamiseks.

Pinna puhastamise jalalüüti

→ Joonis **F**

Normaalseks pinnapuhastamiseks (a) vajutage pinnapuhastuse jalalüütit.
Mõlemast rootorihaaral olevast kõrgsurveotsakust väljub veejuga.

Serva puhastamise jalalüüti

→ Joonis **F**

Serva ja nurkade puhastamiseks (b) vajutage servapuhastuse jalalüütit.
Rohelisest kõrgsurveotsakust väljub veejuga.

Märkus

Et saavutada optimaalne puhastustulemus, suunake T-Racer'it piki nurgapiirkonda.

Parkimispositsioon

Töö vaheaegadel võib T-Racer'it paigutada tasasele pinnale parkimisasendisse.

→ Joonis **G**

Näpunäide

Pikendustoru võib kasutada kõigi Kärcheri tarvikutega.

Hooldus

Puhastage seadet pärast kasutamist niiske lapiga. Hoidke seadet kohas, kus pole jäätumisohtu. Ladustamiseks on võimalik riputada seade KÄRCHER-Organizer'isse.

Abi häirete korral

Kõrgsurvepesurisse ei teki rõhku või seade puiseerib.

→ Eemaldage kõrgsurveotsikud, kontrollige kõrgsurveotikuid vigastuste osas, peske T-Racer puhta veega läbi ja paigaldage kõrgsurveotsikud seejärel uuesti.

Kõrgsurvedüüsi puhastamine

→ Joonis **H**

- 1 Kangutage kinnitusklamber kruvikeerajaga välja.
- 2 Tõmmae kaitsevõre ära.
- 3 Eemaldage klambrid.
- 4 Tõmmake kõrgsurvedüüs välja.
Puhastage kõrgsurvedüüsi puhta veega, vajadusel vahetage välja.
- 5 Pange kõrgsurvedüüs kohale.
- 6 Paigaldage klambrid.
- 7 Torgake kaitsevõre tappidele.
- 8 Suruge kinnitusklamber sisse, kuni see kuuldavalt asendisse fikseerub.

Vispārējās piezīmes



Pirms ierīces pirmās lietošanas izlasiet instrukcijas oriģinālvalodā, rīkojieties saskaņā ar norādījumiem tajā un uzglabājiet to vēlākai izmantošanai vai turpmākiem lietotājiem.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

T-Racer ir ideāli piemērots dažādu grīdas un sienas virsmu, piemēram, koka, plastmasas, betona, flīžu un dabiska būvākmeņa, kā arī japāņu dārzu un grants segumu tīrīšanai. Izmantojiet T-Racer tikai sadzīves vajadzībām.

Simboli



⚠ BĪSTAMI

Ierīces darbības laikā netveriet zem T-Racer malas!



HARD

Robustām virsmām (piem., flīzēm, betonam, akmeņim).



SOFT

Jutīgām virsmām (piem., kokam).

Vides aizsardzība



Iepakojuma materiālus ir iespējams atkārtoti pārstrādāt. Lūdzu, neizmetiet iepakojumu kopā ar māsaimniecības atkritumiem, bet gan nogādājiet to vietā, kur tiek veikta atkritumu otrreizējā pārstrāde.



Nolietotās ierīces satur noderīgus materiālus, kurus iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Tādēļ lūdzam izmantot vecās ierīces ar atbilstošu savākšanas sistēmu starpniecību.

Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Aktuālo informāciju par sastāvdaļām atradīsiet:

www.kaercher.com/REACH

Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu uzņēmuma atbildīgās sabiedrības izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņa ietvaros iespējamos Jūsu iekārtas darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis ir materiāla vai ražošanas defekts. Garantijas remonta nepieciešamības gadījumā ar pirkumu apliecināšanu dokumentu griežieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas dienestā.

Rezerves daļas

Izmantojiet tikai oriģinālās KÄRCHER rezerves daļas. Pārskatu pār rezerves daļām Jūs varat atrast šīs lietošanas pamācības beigās.

Drošības norādījumi

- *Ievērojiet jūsu augstspiediena tīrītāja drošības norādījumus.*
- *Augstspiediena strūklu augstspiediena pistolē aktivizējiet tikai tad, kad ierīce T-Racer atrodas uz tīrīšanas virsmas.*
- *Citas personas nedrīkst atstāties tīrīšanas galviņas tiešā tuvumā.*
- *Uzmanību! Atsitiens! Ieņemiet stabilu pozīciju un stipri satveriet augstspiediena pistoli ar pagarinātājcauruli vai rokturi.*
- *Beidzot tīrīšanas procesu, izslēdziet augstspiediena tīrītāju. Strādājot pie T-Racer, papildus atvienojiet to no augstspiediena pistoles.*
- *Maksimālā ūdens temperatūra ir 60 °C (ievērojiet jūsu augstspiediena tīrītāja drošības norādījumus).*

Aparāta apraksts

Izsainojot pārbaudiet, vai iesaiņojumā esošais saturs ir pilnīgs un nebojāts. Pārvadāšanas laikā radušos bojājumu gadījumā lūdzam par to informēt tirgotāju.

→ Attēls **A**

- 1 Korpusis
- 2 Rokturis
- 3 Jaudas regulēšanas grozāmrokturis (tīrīšanas spiediena pielāgošanai)
- 4 Malu tīrīšanas kājas slēdzis
- 5 Virsmu tīrīšanas kājas slēdzis
- 6 Bajonetes tipa savienojums ar uzmauzgriezni
- 7 Pagarināšanas caurule
- 8 Rotējošā svira
- 9 Zaļā augstspiediena sprausla
- 10 Augstspiediena sprausla
- 11 Fiksācijas skava
- 12 Aizsargrežģis

Lietošana

Piezīme: Darbinot augstspiediena tīrītāju sūkšanas režīmā, obligāti izmantojiet KÄRCHER ūdens filtru (pasūtījuma Nr.: 4.730-059.0).

Grīdas virsmu tīrīšana

T-Racer ar pagarinātājcaurulēm piestipriniet pie augstspiediena pistoles.

→ Attēls **B**

- 1 Uzspiediet pagarinājuma cauruli uz T-Racer bājonetsavienojuma.
 - 2 Tad pagrieziet to par 90°, līdz tā nofiksējas.
 - 3 Pievelciet uznavuzgriezni.
- Iestādiet jaudas regulēšanas grozāmrokturi atbilstoši tīrīšanas virsmai.

Norādes

- *Brīvs virsmas pirms ierīces T-Racer izmantošanas noslaukiet, lai novērstu sprauslu sabojāšanos.*
- *Pirms izmantošanas uz jutīgām virsmām (piem., koka virsmām) izmēģiniet to neuzkrītošā vietā, lai laikus pamanītu iespējamās virsmas izmaiņas.*
- *Ierīce T-Racer nav paredzēta beršanai!*
- *Virziet T-Racer, nepielietojot spēku, pāri virsmai.*
- *Nepalieciet ilgi vienā vietā; tīrot vienmēr esiet kustībā.*

⚠ UZMANĪBU

Nevirziet aparātu pāri nenorobežotiem stūriem!

→ Attēls **C**

Sienas virsmu tīrīšana

Ierīci T-Racer piestipriniet tieši pie augstspiediena pistoles.

- 1 Ierīces T-Racer bājonetes savienojumu iespiediet augstspiediena pistoles savienojumā, tad pagrieziet par 90°, līdz tas nofiksējas.
 - 2 Pievelciet uznavuzgriezni.
- Iestādiet jaudas regulēšanas grozāmrokturi atbilstoši tīrīšanas virsmai.

⚠ UZMANĪBU

Tīrot sienas virsmas, vienmēr turiet T-Racer aiz roktura.

→ Attēls **D**

Vadības elementi

Jaudas slēdzis

Ar jaudas slēdzi tiek izmainīts augstspiediena sprauslu attālums līdz tīrīšanas virsmai.

→ Attēls **E**

Robustas virsmas (piem., flīzes, betons, akmens)

→ Iestādiet jaudas slēdzi uz "HARD".
Efektīvai noturīgu neīrurumu tīrīšanai.

Jutīgas virsmas (piem., koks).

→ Iestādiet jaudas slēdzi uz "SOFT".
Jutīgu virsmu saudzīgai tīrīšanai.

Virsmu tīrīšanas kājas slēdzis

→ Attēls **F**

Parastai virsmu tīrīšanai nospiediet virsmu tīrīšanas kājas slēdzi (a).
No abām augstspiediena sprauslām rotējošajā svīrā izplūst ūdens strūkļa.

Malu tīrīšanas kājas slēdzis

→ Attēls **G**

Lai tīrītu malas un stūrus, nospiediet malu tīrīšanas kājas slēdzi (b).
No zaļās augstspiediena sprauslas izplūst ūdens strūkļa.

Norāde

Lai panāktu optimālu tīrīšanas rezultātu, virziet T-Racer gar stūri.

Stāvēšanas pozīcija

Darba pārtraukumos uz līdzenām virsmām T-Racer var novietot stāvēšanas pozīcijā.

→ Attēls **G**

Padoms

Pagarinātājcauruli var izmantot kopā ar jebkuru Kärcher piederumu.

Kopšana

Pēc lietošanas iztīriet ierīci ar samitrinātu drānu.

Uzglabājiet ierīci vietā, kur tā nebūs pakļauta sala iedarbībai.

Uzglabāšanas nolūkos aparātu var iekārt KÄRCHER organizētājā.

Palīdzība darbības traucējumu gadījumā

Augstspiediena tīrītājā nepalielinās spiediens vai tas pulsē.

→ Noņemiet augstspiediena sprauslas, pārbaudiet, vai tajās nav radušies bojājumi, izskalojiet ierīci T-Racer ar tīru ūdeni un pēc tam ievietojiet augstspiediena sprauslas atpakaļ tām paredzētajā vietā.

Augstspiediena sprauslas tīrīšana

→ Attēls **H**

- 1 Izceliet fiksācijas skavu ar skrūvgriezi.
- 2 Noņemiet aizsargrežģi.
- 3 Noņemiet skavu.
- 4 Izvelciet augstspiediena sprauslu.
- 5 Mazgājiet augstspiediena sprauslu zem tīras ūdens strūkles, ja nepieciešams nomainiet.
- 5 Ielieciet augstspiediena sprauslu.
- 6 Piestipriniet skavu.
- 7 Uzlieciet aizsargrežģi uz tapām.
- 8 Iespiediet fiksācijas skavu, līdz tā nofiksējas.

Bendrieji nurodymai



Prieš pirmą kartą pradėdam naudotis prietaisu, būtina atidžiai perskaityti originalią instrukciją, ja vadovautis ir saugoti, kad ja galima būtų naudotis vėliau arba perduoti naujam savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

„T-Racer“ idealiai tinka įvairaus paviršiaus, pvz., medienos, plastiko, betono, apdailos plytelių ir natūralaus akmens, grindims ir sienoms valyti, taip pat japoniškiems sodams ir žvyro plotams valyti. „T-Racer“ naudokite tik buityje.

Simboliai



⚠ PAVOJUS

Dirbdami negriebkite po apatiniu „T-Racer“ kraštu!



HARD

Atspariems paviršiams (pvz., apdailos plytelėms, akmeniui).



SOFT

Jautriems paviršiams (pvz., medienai).

Aplinkos apsauga



Pakuotės medžiagos gali būti perdirbamos. Neišmeskite pakuočių kartu su buitiniemis atliekomis, bet atiduokite jas perdirbimui.



Naudotų prietaisų sudėtyje yra vertingų, antriniam žaliavų perdirbimui tinkamų medžiagų, todėl jie turėtų būti atiduoti perdirbimo įmonėms.

Todėl naudotus prietaisus šalinkite pagal atitinkamą antrinių žaliavų surinkimo sistemą.

Nurodymai apie sudedamąsias medžiagas (REACH)

Aktualią informaciją apie sudedamąsias dalis rasite adresu:

www.kaercher.com/REACH

Garantija

Kiekvienoje šalyje galioja mūsų įgaliotų pardavėjų nustatytos garantijos sąlygos. Galimus prietaiso gedimus garantijos galiojimo laikotarpiu pašalinsime nemokamai, jei tokių gedimų priežastis buvo netinkamos medžiagos ar gamybos defektai. Dėl garantinių gedimų šalinimo kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausią klientų aptarnavimo tarnybą pateikdami pirmą patvirtintą kasos kvitą.

Atsarginės dalys

Naudokite tik originalias KÄRCHER atsargines dalis. Atsarginių dalių apžvalgą rasite šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Nurodymai dėl saugos

- *Paisykite savo turimo aukšto slėgio valymo įrenginio naudojimo saugos reikalavimų.*
- *Aukšto slėgio srovę įjunkite tik tada, kai „T-Racer“ yra ant valomo paviršiaus.*
- *Šalia valymo galvos negali būti jokių pašalinių žmonių.*
- *Atsargiai, stumia atgal! Užtikrinkite saugumą - tvirtai laikykite aukšto slėgio pistoletą ir ilginamąjį antgalį.*
- *Baigę plauti, išjunkite aukšto slėgio valymo įrenginį. Naudodami „T-Racer“, papildomai atskirkite jį nuo aukšto slėgio pistoleto.*
- *Didžiausia vandens temperatūra yra 60 °C (laikykitės turimo aukšto slėgio valymo įrenginio naudojimo reikalavimų).*

Prietaiso aprašymas

Išpakuodami prietaisą patikrinkite, ar netrūksta priedų ir ar nėra pažeidimų. Jei prietaisas pažeistas gabenimo metu, praneškite apie tai pardavėjui.

➔ Paveikslas **A**

- 1 Korpusas
- 2 Rankena
- 3 Galios reguliatorius (valymo slėgiui nustatyti)
- 4 Kojinis kraštų valymo jungiklis
- 5 Kojinis paviršiaus valymo jungiklis
- 6 Jungiamasis kaištis su gaubteline veržle
- 7 Pailgintas antgalis
- 8 Rotoriaus petyš
- 9 Žalias aukšto slėgio antgalis
- 10 Aukšto slėgio antgalis
- 11 Apsauginis skląstis
- 12 Apsauginės grotelės

Naudojimas

Pastaba: Naudokite aukšto slėgio valymo įrenginį siurbimo režimu, būtinai papildomai sumontuokite KÄRCHER vandens filtrą (užs. Nr.: 4.730-059.0).

Grindų valymas

„T-Racer“ su ilginamaisiais vamzdžiais pritvirtinkite prie aukšto slėgio pistoleto.

→ Paveikslas **B**

- 1 Užspauskite ilginamąjį vamzdį ant „T-Racer“ jungties.
 - 2 Tada pasukite 90°, kol jis užsifiksuos.
 - 3 Tvirtai užsukite gaubtelinę veržlę.
- Galios reguliatorių nustatykite pagal valomą paviršių.

Pastabos

- *Prieš naudodami „T-Racers“, nušluokite valomą paviršių, kad nepažeistumėte antgalių.*
- *Prieš naudodami ant jautrių paviršių (pavyzdžiui, medienos), išbandykite nematomose vietose, kad laiku pastebėtumėte, ar nesikeičia paviršius.*
- *„T-Racer“ nėra skirtas trynimui ar šveitimui!*
- *„T-Racer“ nespausdami stumkite paviršiumi.*
- *Valydami nestovėkite vienoje vietoje, o nuolat judėkite.*

⚠ **ATSARGIAI**

Nevaziuokite tuščiose vietose!

→ Paveikslas **C**

Sienų valymas

„T-Racer“ tiesiogiai pritvirtinkite prie aukšto slėgio pistoleto.

- 1 „T-Racers“ jungiamąjį kaitį įstumkite į aukšto slėgio pistoleto lizdą ir pasukite 90° kampą, kad užsifiksuotų.

- 2 Tvirtai užsukite gaubtelinę veržlę.

→ Galios reguliatorių nustatykite pagal valomą paviršių.

⚠ **ATSARGIAI**

Valydami sienas, visada laikykite „T-Racer“ už rankenos.

→ Paveikslas **D**

Valdymo elementai

„Power“ reguliatorius

„Power“ reguliatoriumi nustatomas aukšto slėgio antgalių atstumas iki valomo paviršiaus.

→ Paveikslas **E**

Atspariems paviršiams (pvz., apdailos plytelėms, akmeniui)

→ „Power“ reguliatorių nustatykite į „HARD“ padėtį. Puikiai nuvalomi sukietėję nešvarumai.

Jautriems paviršiams (pvz., medienai)

→ „Power“ reguliatorių nustatykite į „SOFT“ padėtį. Atsargiai valomi jautrūs paviršiai.

Kojinis paviršiaus valymo jungiklis

→ Paveikslas **F**

Įprastam paviršiumi valyti nuspauskite kojį paviršiaus valymo jungiklį (a).

Iš abiejų aukšto slėgio antgalių, esančių rotoriaus pečiuose, purškama vandens srovė.

Kojinis kraštų valymo jungiklis

→ Paveikslas **G**

Norėdami nuvalyti kraštus ir kampus, nuspauskite kojį kraštų valymo jungiklį (b).

Iš žalio aukšto slėgio antgalio purškama vandens srovė.

Pastaba

Norėdami pasiekti optimalų valymo rezultatą, važiuokite „T-Racer“ išilgai kampų.

Stovėjimo padėtis

Darbo pertraukų metu „T-Racer“ galite pastatyti ant lygių paviršių į laikymo padėtį.

→ Paveikslas **G**

Patarimas

Vamzdžio ilgintuvą galite naudoti su visais „Kärcher“ priedais.

Priežiūra

Baigę naudoti prietaisą, nuvalykite jį drėgna servetėle.

Laikykite prietaisą nuo šalčio apsaugotoje vietoje.

Laikymui įrenginį galite įkabinėti „KÄRCHER“ dėtuveje.

Pagalba gedimų atveju

Aukšto slėgio valymo įrenginys nesukuria slėgio arba pulsuoja.

→ Išmontuokite aukšto slėgio antgalius, patikrinkite, ar jie nepažeisti, išplaukite „T-Racer“ švairiu vandeniu ir sumontuokite aukšto slėgio antgalius atgal.

Aukšto slėgio purkštuko valymas

→ Paveikslas **H**

- 1 Atsuktuvu išsukite fiksavimo sąvaržą.

- 2 Nuimkite apsaugines groteles.

- 3 Nuimkite sąvaržą.

- 4 Ištraukite aukšto slėgio purkštuką.

Aukšto slėgio purkštuką išplaukite švairiu vandeniu arba, jei reikia, pakeiskite.

- 5 Aukšto slėgio purkštuką sumontuokite atgal.

- 6 Uždėkite sąvaržą.

- 7 Uždėkite apsaugines groteles ant kakliuko.

- 8 Įspauskite fiksavimo sąvaržą tiek, kad ji užsifiksuotų.

Загальні вказівки



Перед першим застосуванням вашого пристрою прочитайте цю оригінальну інструкцію з експлуатації, після цього дійте відповідно до неї та збережіть її для подальшого користування або для наступного власника.

Правильне застосування

Пристрій T-Racer особливо придатний для прибирання підлог та стін з різними типами поверхонь, як наприклад, дерево, пластмаса, бетон, кахель та натуральний камінь, а також для проведення прибирання в японських садах і чищення гравієвих поверхонь. Використовуйте T-Racer тільки в домашньому господарстві.

Значки



▲ НЕБЕЗПЕКА

Під час використання не торкатися краю пристрою!



HARD

Для міцних поверхонь (наприклад, плиткі, бетону, каменю).



SOFT

Для чутливих поверхонь (наприклад, деревини).

Захист навколишнього середовища



Матеріали упаковки піддаються переробці для повторного використання. Будь ласка, не викидайте пакувальні матеріали разом із домашніми сміттям, віддайте їх для повторного використання.



Старі пристрої містять цінні матеріали, що можуть використовуватися повторно. Тому, будь ласка, утилізуйте старі пристрої за допомогою спеціальних систем збору сміття.

Інструкції із застосування компонентів (REACH)

Актуальні відомості про компоненти наведені на веб-вузлі за адресою:

www.kaercher.com/REACH

Гарантія

У кожній країні діють умови гарантії, наданої відповідною фірмою-продавцем. Неполомки в роботі пристрою ми усуваємо безкоштовно протягом терміну дії гарантії, якщо вони викликані браком матеріалу чи помилками виготовлення. У випадку чинної гарантії зверніться до продавця чи в найближчий авторизований сервісний центр з документальним підтвердженням покупки.

Запасні частини

Використовуйте тільки оригінальні запасні частини фірми KARCHER. Опис запасних частин наприкінці даної інструкції з експлуатації.

Правила безпеки

- **Дотримуватись вказівок з безпеки даного пристрою для миття під високим тиском.**
- **Випускати струмінь із пістолета високого тиску слід лише після встановлення очищувача T-Racer на поверхні, яку треба очистити.**
- **Поблизу очищувальної голівки не повинні знаходитись інші люди.**
- **Обережно, віддача! Забезпечити надійне положення та добре тримати розпилювач високого тиску за подовжувальну трубку або рукоятку.**
- **По закінченні режиму прибирання вимкнути пристрій для миття під високим тиском. При роботах з насадкою T-Racer додатково відділити її від високонапірного пістолета.**
- **Максимальна температура нагрівання води 60 °C (дотримуйтесь інструкції з використання очищувача високого тиску).**

Опис пристрою

При розпакуванні перевірте вміст упаковки на наявність додаткового обладнання чи пошкоджень. У випадку пошкоджень при транспортуванні повідомте про це своєму продавцю.

→ Малюнок **A**

- 1 Кожух
- 2 Ручка
- 3 Поворотне руків'я Power (для налаштування тиску чищення)
- 4 Ножний вимикач очищення країв
- 5 Ножний вимикач очищення поверхонь
- 6 Байонетне з'єднання з перекидною гайкою

- 7 Подовжувальна трубка
- 8 Ручка ротора
- 9 Зелена форсунка високого тиску
- 10 Форсунка високого тиску
- 11 Запобіжний затискач
- 12 Захисна сітка

Застосування

Примітка: При роботі пристрою в режимі всмоктування обов'язково використовуйте відповідний фільтр для води фірми KAERCHER (номер для замовлення :4.730-059.0).

Прибирайте поверхню підлоги

Встановіть T-Racer з подовжувальними трубками на розпилювач.

- Малюнок **B**
- 1 Притиснути подовжувальну трубку до штикового з'єднання T-racer.
- 2 Потім повернути на 90° до клацання.
- 3 Закрутити накидну гайку.
- Встановити параметри поворотного руків'я "Power" відповідно до типу поверхні, яку треба очистити.

Вказівки

- *Попередньо прибрати відкриті поверхні перед використанням очищувача T-Racer, щоб уникнути пошкодження форсунок.*
- *Перед застосуванням на чутливих поверхнях (наприклад, дерев'яних поверхнях) слід на непомітній ділянці перевірити, що можливі зміни поверхні будуть своєчасно відмічені.*
- *T-Racer не призначено для стирання або сильного тертя!*
- *Вести T-Racer по поверхні, не прикладаючи силу.*
- *Не фіксуйте на одному місці, під час чищення залишатися в русі.*

⚠ **ОБЕРЕЖНО**

Не спрямовуйте у вільні кути!

- Малюнок **C**

Очистити поверхні стін

Закріпити T-Racer прямо на розпилювачі високого тиску.

- 1 Втисніть щиткове з'єднання очищувача в сполучний елемент розпилювача та поверніть на 90°, щоб він зафіксувався.
- 2 Закрутити накидну гайку.
- Встановити параметри поворотного руків'я "Power" відповідно до типу поверхні, яку треба очистити.

⚠ **ОБЕРЕЖНО**

Коли миєте стіни, завжди тримайте очищувач за держак.

- Малюнок **D**

Елементи керування

Поворотне руків'я "Power"

За допомогою поворотного руків'я "Power" змінити відстань від форсунок високого тиску до поверхні, яку треба очистити.

- Малюнок **E**

Міцні поверхні (наприклад, плитка, бетон, камінь).

- Установити значення "HARD" поворотного руків'я "Power".
- Для ефективного очищення затверділого бруду.

Чутливі поверхні (наприклад, деревина).

- Установити значення "SOFT" поворотного руків'я "Power".
- Для делікатного очищення чутливих поверхонь.

Ножний вимикач очищення поверхонь

- Малюнок **F**
- Для стандартного очищення поверхні задіяти педальний вимикач для миття поверхонь (a). Струм'яні води виходить із обох форсунок високого тиску, розташованих у ручці ротора.

Ножний вимикач очищення країв

- Малюнок **G**
- Для очищення на краях та у кутках задіяти педальний вимикач для миття на краях (b). Струм'яні води виходить із зелених форсунок високого тиску.

Вказівка

Щоб досягти оптимального результату при очищенні, T-Racer вести вздовж кутків.

Паркувальне положення

Під час зупинок у роботі T-Racer можна зупинити на рівних поверхнях у положенні паркування.

- Малюнок **H**

Порада

Подовжувальну трубку можна застосовувати з кожним приладдям від Kärcher.

Догляд

Після використання протріть прилад вологою ганчіркою.

Прилад слід зберігати в захищеному від морозу приміщенні.

Для зберігання прилад можна підвісити у органайзері KÄRCHER.

Допомога у випадку неполадок

Високонапірний миючий апарат не набирає тиск і не пульсує

- Зніміть форсунки, перевірте, чи немає на них пошкоджень, промийте очищувач чистою водою та знову встановіть форсунки.

Очистка форсунок високого тиску

- Малюнок **I**
- 1 Видавити запобіжний затиск за допомогою викрутки.
- 2 Видалити захисну сітку.
- 3 Від'єднайте зажими.
- 4 Зняти форсунку високого тиску.
- Промити форсунку високого тиску чистою водою, замінити, якщо необхідно.
- 5 Установити форсунку.
- 6 Встановіть зажим.
- 7 Надіти на цапфу захисну сітку.
- 8 Вдавити запобіжний затиск до фіксації.

المساعدة عند حدوث أعطال

منظف الضغط العالي لا يحدث ضغطاً أو نبضاً.

← قم بفك منافث الضغط العالي وافحصها من حيث وجود أية اضرار بها، واشطف عربة السباق المصممة على شكل حرف T جيداً بالماء النقي ثم أعد تركيب منافث الضغط العالي مرة أخرى.

تنظيف منفث الضغط العالي

- ← صورة إيضاحية [a]
- 1 قم بإزالة إبريم التأمين باستخدام مفك.
 - 2 إزالة شبكة الحماية.
 - 3 اخلع المشبك.
 - 4 أخرج منفث الضغط العالي.
- قم بتنظيف منفث الضغط العالي بالماء النقي، وقم بتغييره عند اللزوم.
- 5 قم بتركيب منفث الضغط العالي.
 - 6 قم بتركيب المشبك.
 - 7 قم بوضع شبكة الحماية على الخابور.
 - 8 اضغط إبريم التأمين حتى يستقر في مكانه.

عناصر الاستعمال

المقبض الدوار Power

من خلال المقبض الدوار Power يتم تغيير مسافة منافث الضغط العالي لسطح التنظيف.

← صورة [a]

الأسطح القوية (على سبيل المثال البلاط والأسطح الخرسانية والحجرية)

← قم بضبط المقبض الدوار Power على "HARD"

لتنظيف الأرضيات شديدة الانساح.

الأسطح الحساسة (على سبيل المثال الخشب).

← قم بضبط المقبض الدوار Power على "SOFT"

للتنظيف الرقيق للأسطح الحساسة.

مفتاح قدم لتنظيف الأسطح

← صورة [a]

للتنظيف العادي للأسطح قم بتشغيل مفتاح القدم الخاص بتنظيف الأسطح (a).

تدفق المياه من خلال اثنين من فتحات الضغط العالي في الذراع الدوار.

مفتاح قدم لتنظيف الحواف

← صورة [a]

لتنظيف الحواف والأركان قم بتشغيل مفتاح القدم الخاص بتنظيف الحواف (b).

تدفق المياه من خلال فتحة الضغط العالي الخضراء.

ملحوظة

ولتحقيق أفضل نتائج تنظيف ينبغي استخدام T-Racer على طول الأركان.

موضع التخزين

أثناء فترات التوقف عن العمل يمكن تخزين T-Racer على أسطح مستوية في موضع التخزين.

← صورة إيضاحية [a]

نصيحة

يمكنك استخدام ماسورة التطويل مع كل الملحقات التكميلية من كيرشر.

العناية

قم بتنظيف الجهاز بعد استخدامه بواسطة قطعة قماش رطبة.

يُحفظ الجهاز في مكان خالي من الصقيع.

للتخزين يمكن تعليق الجهاز في منظم كيرشر.

وصف الجهاز

عند فض محتويات العبوة قم بالتأكد من عدم نقص أي ملحقات أو وجود أضرار. يرجى إخطار الموزع عند تعرض الجهاز لأضرار بسبب النقل.

← صورة إيضاحية A

- 1 جسم الجهاز
- 2 مقبض
- 3 المقبض الدوار Power (لمناسبة ضغط التنظيف)
- 4 مفتاح قدم لتنظيف الحواف
- 5 مفتاح قدم لتنظيف الأسطح
- 6 حرية التوصيل مع صامولة الاحتجاز.
- 7 ماسورة تطويل
- 8 ذراع دوار
- 9 فتحة الضغط العالي الخضراء
- 10 فوهة الضغط العالي
- 11 إبزيم التأمين
- 12 شبكة الحماية

إرشادات للتنظيف

- قم بكس الأماكن المكشوفة قبل استخدام عربة السباق المصممة على شكل حرف T للحيولة دون تعرض المنافاث للضرر.
- قبل الاستخدام على الأسطح الحساسة (على سبيل المثال الأسطح الخشبية) قم بالتجربة أولاً في أماكن منعزلة، حتى تلاحظ التغيرات التي تطرأ على الأسطح في الوقت المناسب.
- عربة السباق المصممة على شكل حرف T غير مناسبة للحك أو الدعك.
- عربة السباق المصممة على شكل حرف T يمكن تشغيلها دون عناء على الأسطح المستوية.
- لا تبقى في مكان واحد، كن دائماً في حركة أثناء التنظيف.

△ تنويه

لا تحرك بالعربة فوق الأركان والحواف غير المدعومة.

← صورة G

تنظيف أسطح الجدران

قم بتثبيت عربة السباق المصممة على شكل حرف T بمسدس الضغط العالي مباشرة.

- 1 اضغط الوصلة السنانية لعربة السباق المصممة على شكل حرف T في وصلة مسدس الضغط العالي، ثم أدرها بزاوية 90 درجة إلى أن تثبت جيداً.
 - 2 قم بإحكام ربط صامولة التوصيل.
- ← قم بضبط المقبض الدوار Power بما يناسب سطح التنظيف.

△ تنويه

أمسك جهاز T-Racer دائماً من المقبض عند تنظيف أسطح الحوائط.

← صورة D

الاستخدام

إرشاد: عند الشفط باستخدام جهاز التنظيف بالضغط العالي يجب أيضاً استخدام فلتر الماء من كيرشر (رقم الطلب: 4.730059.0).

تنظيف أسطح الأرضيات

قم بتثبيت T-Racer بمسدس الضغط العالي باستخدام مواشير تمديد.

← صورة E

- 1 اضغط ماسورة التمديد في الوصلة المسمارية الموجودة في T-Racer.
 - 2 وبعد ذلك قم بإدارتها بزاوية مقدارها 90 درجة إلى أن تثبت.
 - 3 قم بإحكام ربط صامولة التوصيل.
- ← قم بضبط المقبض الدوار Power بما يناسب سطح التنظيف.

الضمان

في كل دولة تسري شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المختصة التابعة لنا. نحن نتولى تصليح الأعطال التي قد تطرأ على جهازك بدون مقابل خلال فترة الضمان طالما أن السبب في هذه الأعطال ناجم عن وجود عيب في المواد أو في الصنع. في حال استحقاق الضمان، يرجى التوجه بقسيمة الشراء إلى أقرب موزع أو مركز خدمة عملاء معتمد.

قطع الغيار

لا تستخدم سوى قطع الغيار الأصلية من KAERCHER. ستجد في نهاية دليل التشغيل هذا نظرة عامة على قطع الغيار.

إرشادات السلامة

- احرص على مراعاة إرشادات السلامة الخاصة بجهاز التنظيف بالضغط العالي.
- لا تقم بإطلاق شعاع الضغط العالي بمسدس الضغط العالي إلا بعد أن تتواجد عربة السباق المصممة على شكل حرف T على سطح التنظيف.
- يجب عدم تواجد أي أشخاص آخرين بالقرب من رأس التنظيف.
- احرس من الارتداد! يجب تحقيق الثبات الجيد وثبيت مسدس الضغط العالي بماسورة التطويل أو المقبض بصورة جيدة.
- يجب إيقاف تشغيل جهاز التنظيف بالضغط العالي عند الانتهاء من عملية التنظيف. أثناء العمل على عربة السباق المصممة على شكل حرف T يتعين فصلها عن مسدس الضغط العالي.

■ تبلغ أقصى درجة حرارة للماء 60 درجة مئوية (احرص على مراعاة الإرشادات الخاصة بجهاز التنظيف بالضغط العالي الخاص بك)


إرشادات عامة

يرجى قراءة دليل التشغيل الأصلي هذا قبل أول استخدام لجهازك، ثم التعامل مع الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة بهذا الدليل. كما يرجى الاحتفاظ بدليل التشغيل لأي استخدامات أخرى فيما بعد أو في حالة تسليم الجهاز لمستخدمين آخرين.

الاستخدام المطابق للتعليمات

عربة السباق المصممة على شكل حرف T تصلح تماماً لتنظيف شتى أسطح الأرضيات والجدران، مثل الخشب والبلاستيك والخرسانة والبلاط والأحجار الطبيعية وكذلك أيضاً لتنظيف الحدائق اليابانية والأسطح الحصوية. استخدم عربة السباق المصممة على شكل حرف T فقط في أغراض التنظيف المنزلية.

الرموز الموجودة

 **خطر**
أثناء العمل لا تمسك عربة السباق المصممة على شكل حرف T من أسفل



حافظها.

خشن
للأسطح القوية (على سبيل المثال البلاط والأسطح الخرسانية والحجرية).
ناعم
للأسطح الحساسة (على سبيل المثال الخشب).



حماية البيئة

مواد التغليف قابلة للتدوير وإعادة الاستخدام. يرجى عدم التخلص من العبوة في سلة القمامة المنزلية ولكن عليك بتقديمها للجهات المختصة بإعادة تدوير القمامة. تحتوي الأجهزة القديمة على مواد قيمة قابلة لإعادة التدوير والاستخدام والتي يجب الاستفادة منها. لذا، قم بالتخلص من الأجهزة القديمة بما يتوافق مع نظم التجميع المناسبة.



إرشادات حول المكونات (REACH)

تجد المعلومات الحالية حول المكونات في موقع الإنترنت:

www.kaercher.com/REACH



<http://www.kaercher.com/dealersearch>

